

## UNA HISTORIA CONTEMPORANEA DE LA AMERICA LATINA PREPARA LEWIS HANKE

*Declaraciones para el Boletín, del eminente historiador norteamericano*

LEWIS HANKE, profesor de Historia de América en la Universidad de Texas, hispanista, cuya obra ha alcanzado una extraordinaria difusión y cuyo campo de especialización ha sido la Historia de América en el siglo XVI y especialmente la figura del padre Bartolomé de Las Casas, de quien ha sido el más acucioso biógrafo. Su obra "La lucha por la justicia en la conquista de América", además de sus ediciones en castellano e inglés, se ha traducido recientemente al francés — en edición de la casa Plon—, y al italiano, en donde la publicará la editorial Laterza, de Bari, fundada por Benedicto Croce. En nuestro país se han publicado sus obras "El Prejuicio Racial en el Nuevo Mundo. Aristóteles y los indios americanos" (Editorial Universitaria), "Bartolomé de Las Casas. Bibliografía crítica y cuerpo de materiales para el estudio de su vida, escritos, actuación y polémicas que suscitaron durante cuatro siglos", editado por el Fondo Bibliográfico José Toribio Medina, Santiago, 1954, en colaboración con Manuel Giménez Fernández.

Un historiador no necesita pretexto para viajar. Recorrer el mundo es una vieja costumbre de los historiadores, quienes continúan la tradición iniciada por Heródoto, el infatigable viajero del mundo antiguo. Es necesario salir de la "salsa nacional", para apreciar con perspectivas más justas los problemas que se estudian en diferentes países.

Así nos habla Lewis Hanke en su segunda visita a Chile, en donde estuvo ya en 1942. El profesor Hanke, en su actual gira, visitó Perú y Bolivia, continuando a la Argentina y luego al Brasil.

Hanke estima que los viajes son útiles para intensificar las relaciones personales entre los historiadores. Durante su estada en nuestro país sostuvo conversaciones, entre otros, con Ricardo Donoso, redactor de *The Hispanic American Historical Review* —la antigua revista que edita la Universidad de Texas y que él dirige—, con Guillermo Feliú Cruz, director del Fondo Histórico y Bibliográfico José Toribio Medina, y con Alvaro Jara, colaborador bibliográfico de la revista.

En el Fondo Medina, Lewis Hanke tuvo una interesante reunión con los historiadores chilenos para cambiar ideas acerca de la posible publicación de las

memorias presentadas por los virreyes, para dar cuenta de sus gobiernos. Estas memorias daban una visión burocrática, oficial, a veces en color demasiado rosa acerca de la situación de los países, pero de todos modos, sirven como una gran base para los estudios de ese período de la Colonia. Hasta el presente, han sido publicadas sólo en pequeña parte, y a veces en ediciones muy deficientes. El profesor Hanke piensa que editar estas memorias es una tarea interamericana, y que se debe emprender en común la tarea de buscar fondos para su financiamiento.

El profesor Hanke expresa sentir viva preocupación por las dificultades que sufren los historiadores para publicar en los países americanos. Muchas veces emplean años en preparar un libro, que luego no encuentra editor. Es preciso buscar formas para superar esta situación, que se traduce en serias frustraciones.

El profesor Hanke sufrió esta situación con el libro de Bartolomé Urzúa y Vera, "Historia de Potosí durante los siglos XVI y XVII", cuyo manuscrito halló en Madrid en 1933, tomando de él una copia fotostática para preparar su edición. Pero sólo en 1942 encontró quién estuviera dispuesto a publicar este importante documento, cuando el profesor Ravignani, de la Universidad de Buenos Aires, decidió incluirlo en una colección de documentos históricos inéditos que preparaba esa Universidad, pero debido a cambios políticos perdió su cargo, y la publicación fue imposible.

El manuscrito seguía inédito, hasta que milagrosamente recibió una comunicación de la Universidad de Brown, Rhode Island, en la cual le invitaban a dirigir la publicación de la obra de Urzúa y Vera que se realizará como parte de la celebración del bicentenario de la Universidad, que se cumplirá en 1964. Por una feliz coincidencia, esa Universidad contaba también con una copia fotostática del manuscrito, en algunos aspectos superior a la que tenía el profesor Hanke, quien, naturalmente, aceptó dirigir la publicación de la obra de Urzúa y Vera, contando con la asesoría de un Consejo, formado por cuatro especialistas bolivianos, cuatro españoles y un norteamericano.

Durante su viaje el profesor Hanke ha tratado, en mesas redondas o charlas, con los historiadores americanos, los problemas relacionados con el mejora-

miento de los actuales archivos, y la conveniencia de formar archivos del siglo actual —tal vez el más importante de toda la Historia—, pensando en los historiadores del futuro que deberán recurrir a ellos. Al referirse a algunos aspectos de la historiografía latinoamericana, Hanke nos señala que ha conversado con los historiadores de los países que ha visitado acerca de la conveniencia de superar el estrecho criterio nacionalista. En lugar de escribir sobre temas históricos de un solo país, cree que lo más acertado es hacer trabajos sobre aquellos que tienen problemas comunes y forman un conjunto, como es, por ejemplo, el caso de Ecuador, Perú y Bolivia, países andinos y poblados por un fuerte contingente indígena. Un ejemplo de este criterio es un libro de Hans Johanssen, de la Universidad de Stanford, California, publicado recientemente, y en el cual se trata la importancia de la clase media en México, Argentina, Brasil y Chile. Insiste además el Prof. Hanke en la necesidad de superar la costumbre de referirse principalmente a los hechos militares en la historia de la independencia, descuidando aún la historia naval, a la que no se le ha dado debido relieve, y señala como una tarea para los jóvenes historiadores, profundizar más en la historia social, económica y política de nuestro continente. Al referirse a sus trabajos actuales, Lewis Hanke nos dice que continúa sus investigaciones acerca de la historia de las minas de Potosí. Ha completado ya la primera parte de su trabajo y en Madrid está en pren-

sa además una relación de Luis Capoco, un italiano dueño de un ingenio en Potosí, quien hace la historia de las minas hasta 1585. El manuscrito de esta relación fue descubierto por el prof. Hanke, quien además preparó la edición.

En este viaje, Hanke cumplió su antiguo anhelo de visitar Potosí, lugar al que muy pocos historiadores han llegado, por las dificultades de transporte, de clima y por la altura, ya que a la plata como a los metales preciosos —como lo señalaba Platón— les gusta irse a las montañas más lejanas. Lewis Hanke obtuvo también en nuestro país valiosos informes acerca de las constantes relaciones comerciales entre Potosí y el reino de Chile; y durante su estadía en Brasil —que se prolongará por dos meses— hará una investigación acerca de las infiltraciones de plata que se produjeron continuamente desde Potosí al Brasil.

El Prof. Hanke debió además abocarse últimamente a un trabajo que le significó extraordinarias dificultades, pues debió abandonar su campo habitual de estudios —la época colonial— para dedicarse a preparar una Historia Contemporánea de la América Latina, que le fue pedida por una editorial que lo lanzará en una serie de divulgación. Es un libro dedicado a los no-especialistas, y se distribuirá profusamente en los EE. UU. El Prof. Hanke nos dice finalmente que confía que su libro será útil para mostrar al público norteamericano en la forma lo más honesta posible, la realidad de un continente que está en continuo fermento.

## NOTICIAS UNIVERSITARIAS DEL EXTERIOR

### HOLANDA

El Instituto de Europa de la Universidad de Leyden, Holanda, que funciona desde 1957, se ha propuesto la investigación de los problemas científicos referentes a la integración europea, "en especial aquellos que guardan conexión con las instituciones internacionales y supranacionales existentes y en proyecto; alentar y fomentar la solución científica de estos problemas y contribuir a la misma", según establece el artículo 39 de sus estatutos.

El Instituto proporciona amplia documentación sobre temas europeos, y asesora a investigadores jóvenes en la preparación de sus tesis. Trimestralmente, publica un resumen de obras relativas a la integración europea y a sus problemas económicos, en su revista *Economisch-Statistische Berichten*.

#### *Películas para la enseñanza científica*

El Instituto Universitario Holandés para la producción de películas científicas, de la Universidad Estatal de Utrecht, está dedicado a la producción de películas para la enseñanza superior. Inició sus actividades con una serie de cintas sobre problemas bacteriológicos y sobre técnicas operatorias. Ante los requerimientos de Facultades y centros

de enseñanza, amplió sus actividades, filmando películas acerca de temas biológicos, psicógenos y de aspectos de la investigación científica. Para complementar las actividades del Instituto, se organizó la Fundación de Cinematografía y Ciencia, subvencionada por el Ministerio de Educación, Artes y Ciencias, donde están representadas todas las universidades y escuelas superiores de Holanda. El fomento de la producción de películas científicas permitirá la utilización de los medios auditivos y visuales en la enseñanza universitaria. Con la producción del Instituto, que alcanza hasta la fecha unas 80 películas sobre diversos temas científicos, y con las producidas en el extranjero, se ha formado una extensa cinemateca, que presta sus servicios a las universidades estatales y privadas y a muchos otros centros de enseñanza, dentro y fuera del país.

### AUSTRIA

#### *Reapertura de la Universidad de Salzburgo*

La creación de un Instituto de Filosofía en la Facultad de Teología de Salzburgo, ha sido autorizada por la Congregación de Seminarios y Universidades del Vaticano. El Instituto podrá conferir grados aca-

(Pasa a la pág. 36)